### **Amtsblatt**



Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0

www.landkreis-erding.de oder www.kreis-ed.de

Erscheint in der Regel wöchentlich

Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro

Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding

amtsblatt@lra-ed.de

### Inhaltsverzeichnis

Stellenausschr	eibungen	240
>	Wir bilden qualifizierte Nachwuchskräfte aus! Deshalb suchen wir zum 01.10.2011 eine Anwärterin/einen Anwärter für die Laufbahn des gehobene nichttechnischen Verwaltungsdienstes - Fachbereich Allgemeine Innere Verwaltung -	n .246
Sitzungen des	Kreistages und seiner Ausschüsse	<b>247</b>
>	Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.04.2010	.247
>	Sitzung des Kreisausschusses am 19.04.2010	.248
Bekanntmachu	ıngen	249
>	Öffentliche Ausschreibung-Neubau Fachoberschule/Berufsoberschule-Freianlagen	.249
Bekanntmachu	ngen anderer Behörden und Dienststellen	<b>252</b>
>	Haushaltssatzung der/des Schulverbandes Finsing - Landkreis Erding - für das Haushaltsjahr 2010	.252
>	In den nächsten Tagen führt der Blutspendedienst wieder Blutspendeaktion im Landkreis Erding, in der Zeit vom 26.04.2010 bis 02.06.2010, durch	
Termine		<b>256</b>
>	Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Gelben Säcke" im Landkreis Erding das erste Halbjahr 2010	
>	Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Papiertonne" im Landkreis Erding für erste Halbjahr 2010	
>	Frühjahrstermine für den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding	.258
>	Veranstaltungen zum Thema "Gartenbau und Naturschutz"April 2010	.258
Rat und Hilfe		259



### Stellenausschreibungen

### Wir bilden qualifizierte Nachwuchskräfte aus!

Deshalb suchen wir zum 01.10.2011 eine Anwärterin/einen Anwärter für die Laufbahn des gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienstes

Fachbereich Allgemeine Innere Verwaltung -

### Inhalt

Diese 3-jährige Ausbildung bereitet Sie auf die Laufbahn im gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst vor. Sie setzt sich aus einem Studium an der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung und Rechtspflege in Bayern in Hof sowie aus Praktikumsabschnitten am Landratsamt Erding zusammen.

#### Ihr Profil

- Interesse an rechtlichen Zusammenhängen
- gesundheitliche Eignung und Verfassungstreue
- Erfolgreiche Teilnahme am **Auswahlverfahren**, das am 11.10.2010 bayernweit durchgeführt wird

Zu diesem Auswahlverfahren werden Bewerber/innen zugelassen, die: Deutsche im Sinne des Art. 116 des Grundgesetzes sind oder die Staatsangehörigkeit eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union besitzen sowie mindestens die unbeschränkte Fachhochschulreife oder einen vom Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus als gleichwertig anerkannten Bildungsstand bereits erworben haben oder voraussichtlich bis spätestens zum Einstellungstermin erwerben werden.

### • Interessiert?

Dann bewerben Sie sich bis **spätestens 02.07.2010** unter **www.lpa.bayern.de** (Auswahlverfahren/Gehobener Dienst/Anmeldung/Online-Antrag). Bitte tragen Sie im Online-Antrag unter Punkt Verwendungswünsche "Kommunen – Landkreis Erding" ein. Bewerber/innen ohne Internetzugang können die Antragsformulare beim Landratsamt Erding am Service-Zentrum abholen. Das Einsenden von Bewerbungsunterlagen an das Landratsamt Erding ist nicht erforderlich.

Landratsamt Erding SG 10 - Personal Alois-Schießl-Platz 2 85435 Erding www.landkreis-erding.de Fragen?
Bianka Mittermaier 208122/58-1112
Annemarie Kollmannsberger 208122/58-1107
ausbildung@lra-ed.de



### Sitzungen des Kreistages und seiner Ausschüsse

### Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 14.04.2010

Am **Mittwoch, 14.04.2010 um 15:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Jugendhilfeausschusses statt.

### Tagesordnung:

### Öffentliche Sitzung

- 1. "HALT"-Projekt Vorstellung
- 2. Jugendhilfe Vorstellung des T.A.P.-Nachfolgekonzeptes; HiFa-Hilfe im Familienalltag
- Jugendhilfe
   Bestätigung der Notwendigkeit der Jugendsozialarbeit am Förderzentrum Erding
   Aufstockung der Stelle von 0,5 auf 1 ganze Stelle
- 4. Jugendhilfe Jahresbericht 2009 der Kommunalen Jugendarbeit
- 5. Jugendhilfe Jahresbericht 2009 Erziehungs- und Familienberatungsstelle
- 6. Jugendhilfe Jahresbericht 2009 des Kreisjugendrings
- 7. Bekanntgaben und Anfragen



### Sitzung des Kreisausschusses am 19.04.2010

Am **Montag, 19.04.2010 um 15:00 Uhr** findet im Großen Sitzungssaal des Landratsamtes, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding eine Sitzung des Kreisausschusses statt.

### Tagesordnung:

I. Nichtöffentlicher Teil:

### Der öffentliche Teil beginnt um ca. 15.45 Uhr!

- II. Öffentlicher Teil:
- 5. Informations- und Kommunikationstechnik Fortschreibung des EDV-Masterplanes
- 6. Haushaltswesen
  Feststellung und Entlastung für die Jahresrechnung 2008 des
  Landkreises Erding
- 7. Haushaltswesen
  Jahresrechnung 2009 des Landkreises Erding;
  Bekanntgabe der Abschlusszahlen
- 8. Kreisstraßen
  Kreuzungsumbau an der ED 12 in Isen
  Bekanntgabe einer Eilentscheidung gem. Art 34 Abs. 3 LKrO
- 9. Bekanntgaben und Anfragen



### Bekanntmachungen

### Öffentliche Ausschreibung-Neubau Fachoberschule/Berufsoberschule - Freianlagen

Bauvorhaben : Neubau Fachoberschule / Berufsoberschule

für die Landkreise Ebersberg und Erding in Erding in nachhaltiger Bauweise als Passivenergiehaus

a) Auftraggeber: Landkreis Ebersberg und Erding

Alois-Schießl-Platz 2

85435 Erding

Telefon 08122/581323 Telefax 08122/581247

b) Vergabeverfahren: Offenes Verfahren nach VOB/A

DIN 1960, Abschnitt 1

c) Auftragsart: Bauleistungsvertrag nach VOB/B

d) Ausführungsort: 85435 Erding

Freisinger Straße 89

Gemarkung Altenerding, Flurnr.: 2603

e) Auftragsgegenstand Freianlagenarbeiten

LV-Nr.: 01 Freianlagen nach VOB/C

(die Leistungen umfassen im Wesentlichen)

#### Erdarbeiten

Ca. 600m3 Oberböden abtragen

Ca. 2100m3 Aushubarbeiten

Ca. 1700m3 Schächte und Rohrgräben

Ca. 1500m2 Rigolenaushub

Ca. 1900m3 Arbeitsräume mit Kies/Sandgemisch auffüllen

Ca. 650m3 Geländeauffüllungen Ca. 11500m2 Planum herstellen Ca. 1000m3 Oberböden auftragen

#### Landschaftsbauarbeiten

Einfriedungen

Ca. 14 St. Sitzbänke mit Holzauflagen

Ca. 25 St Fahrradparker Ca 4 St Abfallbehälter

Begrünung

Ca. 3300m2 Vegetationsschicht

Ca. 1900m2 Feinplanum Rasenfläche Ca. 1400m2 Feinplanum Pflanzfläche

Ca. 1400m2 Bepflanzung mit Bäumen, Sträuchern, Bodendeckern

Ca. 1350m2 Mulchen ca. 1350m2

Ca. 1900m2 Rasen Ansaat

Entwässerungskanalarbeiten

Ca. 15 St Betonschächte

Ca.1 Filterschacht

Ca. 1 Sedimentationsanlage



Ca. Lamellenklärschächte

Ca. 2 Regenwassersammelschächte

Ca. 350 Rigolenelemente 1200\*600mm

Ca. 600 m Abwasserkanäle PP-MD 100-300mm

Ca. 70 m Betonschlitzrinnen

#### Betonarbeiten

Ca. 20m3 Fundamente Ortbeton Ca. 37 St Köcherfundamente

#### Metallbauarbeiten

Ca. 25m Handläufe Edelstahl

#### Strassen-Wege Plätze

Ca. 3000m3 Frostschutzschicht Ca. 1250m2 Kiestragschicht Ca. 250 m3 Schottertragschicht Ca. 2000m Betonbordsteine.

Ca. 180m Pflasterstreifen

Ca. 100m Betonblockstufen

Ca. 2300m2 Asphaltflächen

Ca. 2180 m2 Betonpflaster 400\*240\*100-120mm

Ca. 680m2 Betonpflaster200\*200\*80 mm

Ca. 2400m2 Sickerfugenpflaster 200\*200\*80mm

Ca. 25 St Verkehrszeichen, Schilder

Ca. 80 m2 Gehwege herstellen

f) Unterteilung in Lose: nein

g) Planungsleistungen: nein

h) Ausführungsfristen sind wie folgt vorgesehen:

LV Nr. 01, Freianlagen

Ausführungszeit: 10 Monate nach Auftragserteilung

- i) Anforderung der Verdingungsunterlagen bei: Landkreis Erding, Sachgebiet 14, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding
- j) Gebühr für die Verdingungsunterlagen:

LV Nr. 01 50,00 € (Verrechnungsscheck)

k) Ablauffrist zur Abforderung der Unterlagen:

LV Nr. 1 17.05.2010

- I) Die Angebote sind zu richten an:
- m) Landkreis Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding

in geschlossenen Kuverts, rot gekennzeichnet mit: Submissionstermin / Uhrzeit / Gewerk / FOS/BOS

- m) Sprache der abgefassten Angebote : deutsch
- n) Zur Angebotsöffnung zugelassene Personen :
   Die Bieter und/oder deren bevollmächtigte Personen.
- o) Datum, Uhrzeit und Ort der Abgabe:

Abgabeort: Landkreis Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Zimmer 409



Öffnungsort: Landkreis Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Kleiner Sitzungssaal 1. OG

LV Nr. 01 02.06.2010, 10:00 Uhr

- p) Kautionen und Sicherheiten5% Vertragserfüllungsbürgschaft3% Mängelbeseitigungsbürgschaft
- q) Zahlungsbedingungen nach § 16, VOB/B
- r) Rechtsform von Bietergemeinschaften: Siehe in den Verdingungsunterlagen
- s) Mindestbedingungen und sonstige Hinweise:
  - 1. Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 Geschäftsjahren
  - 2. Referenzen über vergleichbare Leistungen der letzten 3 Geschäftsjahre
  - 3. Beschäftigtes Personal und verfügbare technische Ausrüstung
  - 4. Eintragung in die Handwerksrolle, Registrierung bei der Industrie- und Handelskammer oder vergleichbarer Institutionen in den Ländern der Europäischen Gemeinschaft.
  - 5. Angaben, ob für die geforderten Leistungen Nachunternehmer eingesetzt werden.
  - 6. Bescheinigung der Berufsgenossenschaft, Bieter die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, müssen eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers haben.
  - 7. Nachweis der Betriebshaftpflichtversicherung
  - 8. Unbedenklichkeitserklärung des Finanzamtes
  - 9. Bestätigung über Zahlung der Sozialkassenbeiträge.

Die vorher genannten Nachweise gelten auch für Nachunternehmer

t) Zuschlags- und Bindefrist :

LV Nr. 1 30.06.2010

- u) Nebenangebote sind nur in Verbindung mit einem Hauptangebot zugelassen.
- v) Nachprüfstelle: Regierung von Oberbayern

Maximilianstrasse 39 80 538 München

w) Tag der Absendung der Veröffentlichung: 12.04.2010



### Bekanntmachungen anderer Behörden und Dienststellen

"Die Schulverbandsversammlung des Schulverbandes Finsing hat die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 in der Sitzung vom 18.02.2010 beschlossen. Die Haushaltssatzung ist bereits mit dem 01.01.2010 in Kraft getreten.

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen eine Woche lang öffentlich auf. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen außerdem während des ganzen Jahres im Rathaus innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit. Dem Landratsamt Erding wurde die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 2010 vorgelegt. Die Haushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile."

### Haushaltssatzung der/des Schulverbandes Finsing - Landkreis Erding - für das Haushaltsjahr 2010

Auf Grund des Art. 9 Abs. 7 und 9 Bay. Schulfinanzierungsgesetz sowie der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt der Schulverband folgende Haushaltssatzung:

§ 1 Der als Anlage beigefügte Haushalt	tsplan für das Haushaltsjahr <u>2010</u> wird hiermit festgesetzt; er s	schließt im	
Verwaltungshaushalt	in den Einnahmen und Ausgaben mit	984.400 €	
Vermögenshaushalt	in den Einnahmen und Ausgaben mit	10.000 <b>_€</b> at	b.
§ 2 Der Gesamtbetrag der Kreditaufnah	nmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen		
wird auf			
(oder): Kreditaufnahmen für Investitionen u	und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.	J	
,	tungsermächtigungen im Vermögenshaushalt	€	
		festaesetzt.	
§ 4	ngen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.		
Verwaltungsumlage			
	: e Einnahmen nicht gedeckten Bedarfs (Umlage-Soll) zu	r Finanzierung von Ausgaben i	m
Verwaltungshaushalt wird festgesetzt auf:		873.300€	
Dieser ungedeckter Bedarf wird n	nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schu	ılverbandes umgelegt.	
Die Verbandsschule wurde bis zu Gastschüler) besucht.	um 1. Oktober 2009 von insgesamt 432	Verbandsschülern (ohne	
Die Verbandsumlage beträgt som	nit je Verbandsschüler	2.021,53€.	

### Amtsblatt Seite 253



b) Umlegung nach einer anderen Regelung (Art. 9 Abs. 7 Bay. Schulfinanzierungsgesetz) 1).
(oder) Eine Verwaltungsumlage wird nicht erhoben. Investitionsumlage
a) Umlegung nach der Schülerzahl: — Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Bedarfs (Umlage-Soll) zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt wird
— Dieser ungedeckte Bedarf wird nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.
— Die Verbandsschule wurde bis zum 1. Oktober von insgesamt Verbandsschülern (ohr Gastschüler) — Besucht
— Die Verbandsumlage beträgt somit je Verbandsschüler ————————————————————————————————————
b) Umlegung nach einer anderen Regelung (Art. 9 Abs. 7 Bay. Schulfinanzierungsgesetz) 4)-
(oder) Eine Investitionsumlage wird nicht festgelegt.
§ 5 Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem
Haushaltsplan wird auf
(oder): <b>Kassenkredite</b> zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan werden nicht beansprucht.
§ 6 Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar <u>2010</u> in Kraft.
Siegel
Neufinsing, den 12.04.2010 gez. Kressirer
Ort, Datum Scjhulverbandsvorsitzender



Aufruf zur Blutspende

HELFEN AUCH SIE HELFEN - RETTEN AUCH SIE LEBEN -

SPENDEN AUCH SIE BLUT

In den nächsten Tagen führt der Blutspendedienst wieder Blutspendeaktionen im Landkreis Erding, in der Zeit vom 26.04.2010 bis 02.06.2010, durch.

Die einzelnen Aktionen sind auf der Rückseite abgedruckt.

Um eine optimale Versorgung unserer kranken und verletzten Mitmenschen mit Blut zu gewährleisten, sind wir auf die Blutspende jedes Einzelnen angewiesen.

Blutübertragungen haben schon Hunderttausenden lebensrettende Hilfe gebracht. Bereits morgen kann

jeder von uns auf Spenderblut angewiesen sein. Man wird dann dankbar sein, wenn Blutspenden in ausreichender Zahl zur Verfügung stehen. Ihr gespendetes Blut dient den Kranken Ihrer Heimat!

Blut spenden kann jeder Gesunde, vom 18. bis zum 68. Lebensjahr.

Eine <u>Erst-Spende</u> ist jedoch – gemäß den geltenden rechtlichen Vorgaben – nur bis zum <u>60. Lebensjahr</u> möglich.

Der **Abstand** zwischen zwei Spenden muss **zwei Monate** betragen.

Für die unentgeltliche Blutspende erhält jede Spenderin und jeder Spender neben einem Blutgruppenausweis, in dem die Blutgruppe, die Rhesusformel, u.a.m. eingetragen sind, ein reichhaltiges Lebensmittelpaket oder eine andere Sachentschädigung als kleines "Dankeschön".

Jede Blutspende wird in den Laboratorien des Blutspendedienstes auf verschiedene übertragbare Krankheiten, u.a. untersucht.

Städtisches Klinikum München GmbH Thalkirchner Straße 48 80337 München Geschäftsführung: Manfred Greiner (Vorsitzender) Reinhard Fuß, Franz Hafner , Bruno Wirnitzer Aufsichtsrat: Bürgermeister Hep Monatzeder (Vorsitzender) Handelsregister: München HRB 154 102 USt-IDNr.: DE814184919



### **Landkreis Erding**

Montag	26.04.10	15.30-19.45 Uhr	VG Wörth- Hörlkofen	Grund- u. Teilhauptschule Breitöttinger Str. 5
Montag	03.05.10	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule Klettham Rupprechtstr. 2
Mittwoch	05.05.10	15.30-19.45 Uhr	VG Oberding	Grund- u. Teilhauptschule Hauptstr. 56
Donnerstag	06.05.10	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule Klettham Rupprechtstr. 2
Montag	10.05.10	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule, Ludwig-Simmet-Anger 1
Dienstag	11.05.10	15.00-19.45 Uhr	Erding	Grundschule, Ludwig-Simmet-Anger 1
Achtung: Spe	endemöglich	nkeit im Bürgersaal		
Mittwoch	12.05.10	15.00-19.45 Uhr	Taufkirchen/V.	Bürgersaal, Landshuter Str. 21
Freitag	14.05.10	15.00-19.45 Uhr	Taufkirchen/V.	Bürgersaal, Landshuter Str. 21
Dienstag	18.05.10	15.30-19.45 Uhr	Wartenberg	Volksschule, Zustorfer Str. 1
Donnerstag	20.05.10	15.30-19.45 Uhr	Wartenberg	Volksschule, Zustorfer Str. 1
Freitag	21.05.10	16.00-19.45 Uhr	St. Wolfgang	Grundschule, Schulstr. 44
Dienstag	25.05.10	15.30-19.45 Uhr	Dorfen	Zentralschule, Josef-Martin-Bauer-Str. 14
Mittwoch	26.05.10	15.30-19.45 Uhr	Dorfen	Zentralschule, Josef-Martin-Bauer-Str. 14
Montag	31.05.10	16.00-19.45 Uhr	Moosinning	Grund- u. Teilhauptschule I Kirchenstr. 13
Dienstag	01.06.10	15.30-19.45 Uhr	Isen	Grund- u. Hauptschule, Am Bräuanger 1
Mittwoch	02.06.10	15.30-19.45 Uhr	Isen	Grund- u. Hauptschule, Am Bräuanger 1



### http://www.kms-erding.de/

Neu- und Wiederanmeldung an der Kreismusikschule Erding für das Schuljahr 2010/2011 ist von 3. Mai bis 21. Mai 2010. Nähere Informationen im KMS-Büro 85435 Erding, Freisinger Str. 91, Tel. 08122/14808, Fax 08122/41856, Internet: <a href="www.kms-erding.de">www.kms-erding.de</a>, Email: info@kms-erding.de.



http://www.vhs-erding.de/



### **Termine**

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Gelben Säcke" im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2010

durch die Fa. Heinz, Moosburg, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23 und die Fa. Wilm, Dorfen, Tel: 08081/2116

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		11.01.	08.02.	08.03.	06.04.	03.05.	31.05.	28.06.
Bockhorn		27.01.	24.02.	24.03.	21.04.	19.05.	16.06.	
Buch am Buchrain		25.01.	22.02.	22.03.	19.04.	17.05.	14.06.	
Dorfen Stadt	Grenze B 15	18.01.	15.02.	15.03.	12.04.	10.05.	07.06.	
(Aussenbereich West)								
Dorfen Stadt *	Grenze B 15	19.01.	16.02.	16.03.	13.04.	11.05.	08.06.	
(Aussenbereich Ost)								
Dorfen Stadt – Ost **	Grenze B 15	20.01.		17.03.	14.04.	12.05.	09.06.	
<b>Dorfen Stadt - West</b>	Grenze B 15	21.01.		18.03.		14.05.	10.06.	
Eitting		15.01.	12.02.	12.03.	10.04.	07.05.	05.06.	
<b>Erding Stadt</b>		25.01.	22.02.	22.03.	19.04.	17.05.	14.06.	
<b>Erding Stadt</b>		26.01.	23.02.	23.03.		18.05.	15.06.	
<b>Erding Stadt</b>		27.01.	24.02.	24.03.	21.04.	19.05.	16.06.	
Erding Stadt		28.01.	25.02.	25.03.	22.04.	20.05.	17.06.	
Erding Stadt		02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Erding Stadt	Nur dort Abholung,	04.01.	01.02.	01.03.	27.03.	26.04.	25.05.	21.06.
	wo 1,1 m³Behälter für							
	Restabfall stehen							
Finsing		09.01.	05.02.	05.03.	01.04.	30.04.	29.05.	25.06.
Forstern		13.01.	10.02.	10.03.	08.04.	05.05.	02.06.	30.06.
Fraunberg		13.01.	10.02.	10.03.	08.04.	05.05.	02.06.	30.06.
Hohenpolding		26.01.	23.02.	23.03.	20.04.	18.05.	15.06.	
Inning am Holz		26.01.	23.02.	23.03.	20.04.	18.05.	15.06.	
Isen		12.01.	09.02.	09.03.	07.04.	04.05.	01.06.	29.06.
Isen/Burgrain und		13.01.	10.02.	10.03.	08.04.	05.05.	02.06.	30.06.
südlich davon								
Kirchberg		14.01.	11.02.	11.03.	09.04.	06.05.	04.06.	
Langenpreising		11.01.	08.02.	08.03.	06.04.	03.05.	31.05.	28.06.
Lengdorf				19.03.		15.05.	11.06.	
Moosinning		07.01.	03.02.	03.03.	30.03.	28.04.	27.05.	23.06.
Neuching		08.01.	04.02.	04.03.		29.04.	28.05.	24.06.
Oberding		05.01.	02.02.	02.03.	29.03.	27.04.	26.05.	22.06.
Ottenhofen		08.01.	04.02.	04.03.	31.03.	29.04.	28.05.	24.06.
Pastetten		02.01.	29.01.	26.02.	26.03.	23.04.	21.05.	18.06.
Sankt Wolfgang		11.01.	08.02.	08.03.	06.04.	03.05.	31.05.	28.06.
Steinkirchen		14.01.	11.02.	11.03.	09.04.	06.05.	04.06.	
Taufkirchen (Ort)		14.01.	11.02.	11.03.	09.04.	06.05.	04.06.	
Taufkirchen	Grenze B 15	15.01.	12.02.	12.03.	10.04.	07.05.	05.06.	
(Aussenbereich Ost)								
Taufkirchen	Grenze B 15	18.01.	15.02.	15.03.	12.04.	10.05.	07.06.	
(Aussenbereich West)								

Ausgabe 15	Amtsblatt	LANDRATSAMT 🕋
14.04.2010	Seite 257	ERDING

Walpertskirchen	25.01.	22.02.	22.03.	19.04.	17.05.	14.06.	
Wartenberg	12.01.	09.02.	09.03.	07.04.	04.05.	01.06.	29.06.
Wörth	28.01.	25.02.	25.03.	22.04.	20.05.	17.06.	

- \* Die Bereitstellung der Gelben Säcke ist für den gesamten Aussenbereich Dorfen-Ost an diesem Termin (Tiefenbach, Eibach, Hausmehring, usw.).
- \*\* An diesem Termin erfolgt auch noch die Abholung der Gelben Säcke für den Aussenbereich Dorfen-Ost, die am Vortag nicht "geschafft" wurde.

### Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der "Papiertonne" im Landkreis Erding für das erste Halbjahr 2010

durch die Fa. Heinz, Fa. Wilm, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23 und die Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Schriefl, Tel.: 089/89217-209

Abfuhrgebiet	Bemerkung	Abfuhrtermine						
Berglern		12.01.	09.02.	09.03.	07.04	04.05.	01.06.	29.06.
<b>Bockhorn Ort und Außenbereich</b>		21.01.	18.02.	18.03.	15.04.	14.05.	10.06.	
Süd an Staatsstr. 2084								
Bockhorn Außenbereich Nord		22.01.		19.03.	16.04.	15.05.	11.06.	
Buch am Buchrain		07.01.		03.03.	30.03.		27.05.	23.06
<b>Dorfen Außenbereich West</b>	Grenze B 15	15.01.		12.03.	10.04.		05.06.	
Dorfen Außenbereich Ost	Grenze B 15	12.01.	09.02.	09.03.	07.04.	04.05.	01.06.	29.06.
Dorfen Stadt - Ost	Grenze B 15	13.01.	10.02.	10.03.	08.04.	05.05.	02.06.	30.06.
Dorfen Stadt - West		14.01.	11.02.	11.03.	09.04.	06.05.	04.06.	
	Grenze B 15							
Eitting		20.01.	17.02.	17.03.	14.04.	12.05.	09.06.	
Erding Stadt	Tour 1	05.01.	02.02.	02.03.	29.03.	27.04.	26.05.	22.06.
<b>Erding Stadt</b>	Tour 2	07.01.	03.02.	03.03.	30.03.	28.04.	27.05.	23.06.
<b>Erding Stadt</b>	Tour 3	08.01.	04.02.	04.03.	31.03.	29.04.	28.05.	24.06
<b>Erding Stadt</b>	Tour 4	09.01.	05.02.	05.03.	01.04.	30.04.	29.05.	25.06.
<b>Erding Stadt</b>	Tour 5	22.01.	19.02.	19.03.	16.04.	15.05.	11.06.	
Finsing		28.01.	25.02.	25.03.	22.04.	20.05.	17.06.	
Forstern		19.01.	16.02.	16.03.	13.04.	11.05.	08.06.	
Fraunberg		21.01.	18.02.	18.03.	15.04.	14.05.	10.06.	
Hohenpolding		20.01.	17.02.	17.03.	14.04.	12.05.	09.06.	
Inning am Holz		21.01.	18.02.	18.03.	15.04.	14.05.	10.06.	
Isen - West	Grenze	04.01.	01.02.	01.03.	27.03.	26.04.	25.05.	21.06.
	Staatsstraße 2086							
Isen – Ost und Burgrain,	Grenze	05.01.	02.02.	02.03.	29.03.	27.04.	26.05.	22.06.
Mittbach, Pemmering	Staatsstraße 2086							
Kirchberg			17.02.	17.03.	14.04.		09.06.	
Langenpreising		11.01.		08.03.	06.04.	03.05.	31.05.	28.06.
Lengdorf		18.01.	15.02.	15.03.	12.04.	10.05.	07.06.	
<b>Moosinning Ort</b>		25.01.	22.02.	22.03.	19.04.	17.05.	14.06.	
Moosinning Außenbereich		26.01.	23.02.	23.03.	20.04.	18.05.	15.06.	
Neuching		27.01.	24.02.	24.03.	21.04.	19.05.	16.06.	
Oberding Ort, Oberdingermoos,		18.01.	15.02.	15.03.	12.04.	10.05.	07.06.	
Schwaig, Schwaigermoos								
Gemeinde Oberding, Aufkirchen,		19.01.	16.02.	16.03.	13.04.	11.05.	08.06.	
Notzing, Niederding ,Notzingermoos								

Ottenhofen		21.01.	18.02.	18.03.	15.04.	14.05.	10.06.	
Pastetten		20.01.	17.02.	17.03.	14.04.	12.05.	09.06.	
Sankt Wolfgang Ort und		08.01.	04.02.	04.03.	31.03.	29.04.	28.05.	24.06.
Außenbereich Nord bis Armstorf								
St. Wolfgang Außenbereich Süd		09.01.	05.02.	05.03.	01.04.	30.04.	29.05.	25.06.
Steinkirchen		20.01.	17.02.	17.03.	14.04.	12.05.	09.06.	
Taufkirchen Ort West	Grenze B 15	04.01.	01.02.	01.03.	29.03.	26.04.	25.05.	21.06.
Taufkirchen Ort Ost	Grenze B 15	05.01.	02.02.	02.03.	30.03.	27.04.	26.05.	22.06.
Taufkirchen Außenbereich Ost	Grenze B 15	07.01.	03.02.	03.03.	31.03.	28.04.	27.05.	23.06.
Taufkirchen Außenbereich West	Grenze B 15	08.01.	04.02.	04.03.	01.04.	29.04.	28.05.	24.06.
Walpertskirchen		07.01.	03.02.	03.03.	30.03.	28.04.	27.05.	23.06
Wartenberg Ost	Grenze	13.01.	10.02.	10.03.	08.04.	05.05.	02.06.	30.06.
	Erdinger/Strogenstr.							
Wartenberg West	Grenze	14.01.	11.02.	11.03.	09.04.	06.05.	04.06.	
	Erdinger/Strogenstr.							
Wörth		11.01.	08.02.	08.03.	06.04.	03.05.	31.05.	28.06.

#### Weitere Informationen zur Papiertonne:

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 06:00 Uhr an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereit gestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Informationen unter: www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft

### Frühjahrstermine für den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding

Zur Zerkleinerung von holzigen Gartenabfällen aus Hausgärten durch den Landkreishäcksler im Stadtbereich Erding stehen folgende Frühjahrstermine zur Verfügung: Samstag 24. April und Montag 26. April.

Der Häckseldienst ist eine Leistung der Abfallwirtschaft und wird aus der Hausmüllgebühr finanziert. Daher bittet das Landratsamt Erding um Verständnis dafür, dass der Einsatz des Häckslers zeitlich begrenzt ist und pro Einsatzort im Stadtbereich Erding maximal eine halbe Stunde verfügbar ist.

Anmeldung im Landratsamt unter Tel. 08122/58-1151 oder 58-1222.

### Veranstaltungen zum Thema "Gartenbau und Naturschutz"April 2010

Ort: Wörth, Sportheim

**Tag. Uhrzeit:** Freitag, den 16.04.2010, um 19:30 Uhr

**Thema:** Obst im kleinen Garten

Vortrag im Bildern (PowerPoint)

**Veranstalter:** Gartenbauverein Wifling

**Referent:** Kreisfachberater Peter Arweck

Die Teilnahme ist kostenlos. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.



### Rat und Hilfe

### Informationen über das Jugendamt und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

http://www.jugendamt-erding.de http://www.erziehungsberatung-erding.de

### Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: gleichstellung@lra-ed.de

### Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

http://www.schwanger-in-erding.de E-Mail: schwanger@lra-ed.de

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3 85435 Erding

Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

Rat und Hilfe für Frauen in Not

Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses sind rund um die Uhr erreichbar. Anrufe werden streng vertraulich behandelt.



### Bauernmarkt



Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!

ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15





Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr, März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.





## Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24 85435 Erding

### Öffnungszeiten:

jährlich geöffnet von
Ostersonntag bis Ende Oktober
an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**von **10.00 bis 17.00 Uhr**(Einlass bis 16.30 Uhr)



# Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding









### jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

13.00 - 18.00 Uhr

(im Winterhalbjahr nur bis 17.00 Uhr)